

En la isla al mes..... 2,00 ptas.  
Resto de España al mes 2,50 »  
Extranjero al año..... 60,00 \$

Número suelto..... 10 céntimos  
Número atrasado..... 20 »

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

Redacción y Administración  
Plaza de Santa Catalina y de San Juan  
de la Universidad, nº 10  
Teléfono número 10  
Telegramas: BIENPUB  
—En su Redacción los suscritores—

Año LIX.

Mahón, jueves 29 de Diciembre de 1932

Núm. 17.927

PERSPECTIVAS

## LA HISTORIA DA EL EJEMPLO

Por Luciano de Taxonera.

Sobre el perfil sinuoso del siglo XIX cabalgan dos hombres que, al tener en sus manos los resortes del mando, sólo se preocuparon de su utilidad para cercenar con ellos ideas liberales y sujetar la vida nacional en una tiranía arbitraria e inconsecuente. Cito a Sartorius y a González Bravo, en los que culminaron, con huelgo desusado, todas las traiciones y todas las apostasías. Llamados a dirigir los asuntos públicos, acaso para quebrar la laxitud moral de un desconcertado sistema de gobernar, se enajenaron, de manera casi inmediata, el respeto de la nación. Por sus gustos, por sus costumbres, por sus normas políticas, por sus exigencias intelectuales, se esperaba que los resortes de sus conductas los condujesen a establecer un contacto, de cierta suavidad, entre poderes que ya se vigilaban atentamente, pretendiendo adjudicarse influencias que, si en uno eran para confiscar libertades, en otro significaban destrozamiento de privilegios.

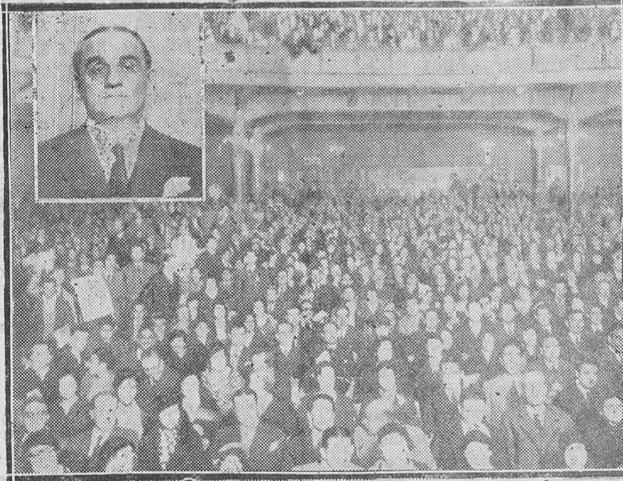
Ambos, lo mismo Sartorius que González Bravo, fueron hombres extraídos de la cantera viva del pueblo y dóciles por su sensibilidad a las voces del pueblo en los albores de sus afanes políticos. Las rutas de sus vidas en nada sustancial difieren. Tienen en su juventud idénticos fervores; se animan sus entusiasmos por parecidos ideales; se motorizan sus actividades en el deseo constante de ver cumplida la voluntad nacional. Concretan de modo semejante a la acción. La Prensa recoge, día a día, la prosa combativa nacida de sus plumas, y atempera sus ilusiones la nota gris de las Redacciones de los periódicos. Luego, en la calle, en las reuniones públicas, en los escaños rojos de la Cámara, el verbo cálido y desenfadado de ambos tribunos, siembra desconfianzas, aviva rencores, enciende pasiones, al hacer una defensa renovada de la libertad y demandar, con apremios, el derecho al Poder del pueblo. Las masas populares, de donde salieron, los eleva, porque ve en ellos la expresión de una práctica inalterable de respeto a todas las que llaman virtudes de la democracia. ¡Grave error! Ciertos hombres—y en este caso se encuentran Sartorius y González Bravo—se cansan de guardar fidelidad a las ideas, si esas ideas no acallan necesidades o nutren conveniencias. Tanto a Sartorius como a González Bravo, si no un ansia colectiva, decisivas influencias sobre la mentalidad colectiva les hacen fraternizar con otros principios y defender otros intereses, llegando así a los más altos puestos de la gobernación del país.

Desde ese instante cambian de textura política, tratando de soslayar tácticas preliminares que, si son buenas para bastardear la opinión, son malas para asegurar la paz pública. Entra entonces en ellos un criterio juicioso y una prudencia honesta, dando de lado a determinadas influencias nocivas y a ciertos contagios pasionales y emprenden la ardua tarea de gobernar. Las vastas concepciones teóricas no tienen siquiera un mínimo de realidad: nada de grandeza de libertades, ni de igualdad de derechos: nada de impulsos nuevos ni de actividad reformadora. Las vastas concepciones teóricas se disuelven en las determinaciones prácticas de la razón de un mandato y de la fuerza de un deber. Ni Sartorius ni González, que viven la hora agitada de la plenitud romántica, son unos románticos, y ya en la posesión de los resortes del mando sólo tratan de asegurarse el dominio de la cosa pública, con abuso de privilegios y exceso de arbitrariedades. Y estos hombres, que vienen del pueblo, miran ya al pueblo con desconfianza, y le tratan con hostilidad. ¿Lo imponía así la unidad y la seguridad del país? No. Sólo les obliga la servidumbre a su idea autoritarista, más llena de pasiones que de razones. Por servidumbre a su idea autoritarista encarcelan ciudadanos, suspenden periódicos, disponen deportaciones, realizan todo cuanto es abuso de privilegios y exceso de arbitrariedades. Hoy, a una discreta distancia histórica, todo eso toma un contorno lamentable; todo eso rodea a estos dos hombres, que fueron jefes de Gobierno, de un aura indigna, por manifestarse en una crueldad que ahincadamente rebusa odios de dolor y formas de injusticias. Ambos el uno en el 54 y el otro en el 68—se hicieron la ilusión de disponer de la confianza ilimitada del cielo, hasta descuidar que sus movimientos sobre la tierra fueran accionados por impulsos nobles y normas legales. Pero los impulsos nobles los desdénaron, y de las normas legales hicieron escarnio. La pérdida de ciertos gozos civiles, el triunfo de medios violentos, iníquos, inhumanos, fué hornaza ardiente que llevó a los hombres a la revolución que no se forjó al calor de las ideas, sino bajo el espolero de las iniquidades.

La dinastía restaurada inflamó su aurora dando a sus actos una hermosa proporción moral. Nada de encarcelar ciudadanos, suspender periódicos, disponer deportaciones. Tuvo la audacia de su bondad y la capacidad de su perdón con un instinto, con una humanidad, con una nobleza. ¿Qué hubiera sucedido si envuelve en llamadas de odio y de violencia a los hombres que dieron una extensión de derecho a su credo revolucionario? ¡Ah! Sentar esa teoría, utilizar esa táctica, es tanto como caer en el fanatismo, y ante el fanatismo, retrocede todo sentido honesto, toda sociabilidad, toda moral, toda civilización. Los viejos procedimientos de una política trasnochada, al estilo Sartorius o González Bravo, llena de sacudidas contradictorias, de esperanzas precipitadas, de desfallecimientos excesivos, de disposiciones violentas, de afanes de represión, se deshizo por sí misma, porque el sentido moderno, el libre juego de las ideas en uso, ordena reglar el impulso y frenar la pasión. La dinastía restaurada mitigó sus rencores y empapó su alma de generosidad. ¿Debia volver a emplear los armas que para mal gobernar emplearon Sartorius y González Bravo? Esas armas, las armas del rencor y del odio, estaban arrumbadas, como arrumbado está en la Historia el recuerdo de estos dos hombres nacidos del pueblo, periodistas bribosos, propagandistas ardientes que ensombrecen su época de mando—mando con el que se puede construir un bosquejo informe—encarcelando ciudadanos, suspendiendo periódicos, disponiendo deportaciones,

LUCIANO DE TAXONERA

(De «La Nación»).



MADRID.—Mittin tradicionalista en el Monumental Cinema.—Aspecto que ofrecía la sala durante el discurso pronunciado por don Antonio Goicoechea Este en la parte superior de la foto

POLITICA INTERNACIONAL

## El nuevo conflicto italo-yugoslavo

Manifestaciones anti-italianas en Yugoslavia (así se llama ya oficialmente el «reino de los serbios, croatas y eslovenos»); manifestaciones antiservias en Italia. Mencionamos las manifestaciones en este orden, pues así corresponde a la verdad histórica. Empezaron en Dalmacia, que a pesar de su vieja historia italiana, romana y veneciana, pertenece a Yugoslavia, con excepción de la antigua capital, Zara, y un minúsculo hinterland. Es indudable que la mayoría de los habitantes de Dalmacia es yugoslava—muchos de ellos son italianos eslavizados desde hace siglo y pico, bajo la dominación austríaca,—de modo que desde el punto de vista étnico la adjudicación de la provincia a Yugoslavia es un acierto. Pero, por otra parte, la civilización de Dalmacia, todo su aspecto y el ambiente que respira en ella, son italianos. Ragusa—que los yugoslavos llaman Dubrovnik—, es una Venecia en miniatura. Además, los aliados se comprometieron a entregar Dalmacia a Italia. Así consta en el acuerdo de Londres, firmado en Abril de 1915, pocas semanas antes de la intervención de Italia en la guerra. Italia hubiera podido exigir en las negociaciones de París, después del armisticio, que Dalmacia le fuese incorporada, y si en 1919 Mussolini hubiese sido el jefe del Gobierno italiano, Dalmacia no sería hoy yugoslava. En el programa del fascismo figuraba Dalmacia italiana, pero una vez en el Poder el fascismo, ya no puede remediar la debilidad del régimen anterior sin exponer la paz del mundo a serios quebrantos.

Italia—oficialmente cuanto menos—está resignada a la pérdida de Dalmacia; sólo pide que Yugoslavia respete el carácter italiano de la provincia y los derechos de la minoría italiana. Pero los yugoslavos que no se contentan con la posesión de Dalmacia, sino que aspiran a poseer los puertos de Fiume, Trieste, Pola, de toda Istria, de Gorizia y los ultranacionalistas hasta parte de la provincia de Udine, quisiéran hacer desaparecer de Dalmacia los últimos vestigios de la dominación secular de Venecia. A este deseo obedece la destrucción en la ciudad de Trau (Troguir), de los monumentos con el León Alado, símbolo de la República Serenísima de Venecia. Se puede destruir fácilmente monumentos (sobre todo si la policía se muestra complaciente), pero mucho más difícil es destruir el espíritu

yu y lo que representan los monumentos.

Italia, por su parte, considera que el Adriático es una especie de prolongación del río Po y que debería ser un mar italiano. Gracias a su influencia en Albania y su amistad con Grecia, hubiera conseguido su propósito, su frente a sus costas indefensas, Yugoslavia no dispusiese de la costa accidentada de Dalmacia, con el magnífico pueblo militar de Cattaro (Kotor). Yugoslavia estorba los planes de Italia, lo mismo en el Adriático que en los Balcanes. Y no olvidemos que Yugoslavia es aliada de Francia y que forma parte—con Rumania y Checoslovaquia—de la Pequeña Entente, cuya política es, en general anti-italiana. Si Francia quiere realmente mejorar sus relaciones con Italia—en vista del fracaso de la política de Briand de acercamiento a Alemania,—tiene que liquidar su alianza militar con Yugoslavia. Italia estima que Yugoslavia es una especie de Austria-Hungría en más pequeño, y que ha heredado de la doble Monarquía de los Habsburgos el espíritu anti-italiano. El principal rival de Italia es, pues, Yugoslavia. Con el fin de reducir las veleidades de Belgrado, el Gobierno fascista ha estrechado sus relaciones con los de Budapest, Sofía y Tirana. De modo que por una parte, París, Praga, Belgrado y Bucarest; y por otra, Italia, Hungría, Bulgaria y Albania. Oiremos todavía hablar mucho de la rivalidad italo-yugoslava en el Adriático.

UN DIPLOMATICO

(De «Las Provincias»).



PARIS.—El nuevo Gobierno, presidido por Paul Boncour, al salir de cumplimentar al Presidente de la República

DESDE NUEVA-YORK

## Las campanas de los Redentoristas

Páginas bellísimas se han escrito en elogio de las campanas de nuestros templos católicos que forman la parte sonora de la estética cristiana, ya repicando de niegría en las solemnidades del culto divino, ya tañendo con tristeza pidiendo una oración en sufragio de los difuntos. El cuadro de Millet, el «Angelus» en el cual parece que se oyen a través de las tonalidades del crepúsculo campesino la oración del Ave María y el lejano místico rumor de las campanas de la aldea de Bretaña, será siempre un símbolo artístico de esa honda emoción que penetra los espíritus intuyendo algo sobrenatural.

En diversas literaturas se exaltan las emociones producidas en las almas por el sonido de las campanas de los claustros franciscanos, de los conventos carmelitas, del silencio de las cartujas y de la Trapa. Pero hay otras campanas que sin tener la poesía de varias centurias como aquellas que hacían estremecer al autor del «Genio del Cristianismo» suscitan, sin embargo, los mismos extraordinarios efectos.

Cuando el Almirante William S. Benson estudiaba en la Academia Naval de Annapolis, donde se forman los oficiales de la Marina de los Estados Unidos, oyó por vez primera el sonido de las campanas de un templo católico llamando a misa y a la oración tres veces cada día. Educado en la secta metodista a la cual pertenecían sus padres, asistía con frecuencia al templo de su secta llevando siempre dentro del alma la impresión causada por las campanas de la Iglesia católica de Santa María, que los Padres Redentoristas habían inaugurado recientemente en Annapolis para atender espiritualmente a los alumnos católicos de la famosa Academia.

Terminados sus estudios y destinado a los mares de Oriente en donde permaneció por espacio de diez años, continuó oyendo dentro de sí aquellas claras y argentinas voces de las campanas de Santa María y empezó a pensar con seriedad y paz en aquel misterio religioso que le atraía hacia una nueva fe. Al regresar a los Estados Unidos fué destinado a su antigua Academia como profesor y otra vez las campanas de la iglesia redentorista resucitaron las emociones desconocidas de los años de su juventud. Resuelto a descifrar el secreto de aquel sonido fué una mañana al templo de Santa María, la primera que entraba en una iglesia católica, y sin poder contener su curiosidad o la fuerza invisible

que lo llamaba a la fe, pidió hablar con el superior de los Redentoristas. Tres horas duró la primera entrevista con el religioso y dos meses más tarde en esa misma iglesia de Santa María recibía el bautismo e ingresaba en el seno de la Iglesia Católica.

Desde aquel momento el nombre del que fué más tarde Almirante William S. Benson está unido a todas las obras del Catolicismo en los Estados Unidos y pocos ciudadanos de este país han gozado de más prestigio dentro y fuera de la vida pública de la Nación.

Al ingresar Estados Unidos en la guerra europea, el Gobierno encargó al Almirante Benson la dirección del transporte de cuatro millones de soldados a las costas de Francia y bajo la experta dirección del gran convertido, ni un solo barco dejó de cruzar el Atlántico con seguridad absoluta.

El último año, encontrándose en Annapolis al celebrarse el Día de Acción de Gracias, encabezó el desfile de trescientos cadetes de la Academia Naval que fueron a comulgar al templo de Santa María, y entonces como en el día de su primera comunión fué un padre redentorista quien confortó su alma con el Pan de Vida, dando tan hermoso ejemplo a los alumnos católicos de su amada Academia de Annapolis.

Fué también un redentorista quien le administró por última vez la Comunión en su última enfermedad y le asistió en su muerte ocurrida en el último mes de Mayo, y entonces doblaron por su tránsito a la Inmortalidad las campanas de los Redentoristas.

MARCIAL ROSSELL

Hotel Walton New York.

## De Ciudadela

### Crónica de la semana

Navidad, la fiesta alegre y simpática del Nacimiento de Cristo, ha transcrito entre nosotros con la armonía y paz que suele ser peculiar en estos días. En el seno de las familias, felicitaciones místicas impregnadas de aquel sabor tradicional que hace revivir mejores días olvidando las luchas e inquietudes presentes. En las calles, bullicio y animación, alegría y jerga, pero sin tener que lamentar estridencias desagradables. En los teatros y cines, concurrencia extraordinaria en todas las sesiones. Y en el recogimiento y santidad de nuestros templos, funciones solemnes que enervorizan las almas y elevan los corazones.

En nuestro primer templo se cantaron solemnes Maitines presididos por el excelentísimo señor Obispo Coadjutor, quien ofició después en la misa de media noche. La Catedral ofrecía un aspecto sorprendente con su iluminación espléndida y su espaciosa nave completamente llena de fieles que con ejemplar recogimiento asistían a tan solemnes funciones religiosas. La capilla de música, con su nutrida orquesta, interpretó hermosos Responsorios de Maitines y brillante partitura en la misa, siendo de notar el inspiradísimo Gloria y Credo de don Benito Andreu. En la Misa solemne de ayer, asistiendo desde su silla de Coro el excelentísimo señor Obispo Coadjutor, predicó elocuentemente, el Muy Ilustre señor Magistral.

# CRÓNICA

# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Los Salesianos nos brindaron en la tarde de ayer el honesto esparcimiento propio de estos días con la hermosa zarzuelita «Nabal, o el Pastor de Belén». El aparato escénico fué sorprendente y la representación ajustada, cosechando los pequeños artistas merecidos aplausos que interrumpieron muchas de las escenas de la inspirada obra del P. Alcántara.

Lo peor de estos días ha sido el tiempo. Ha llovido copiosamente, como nunca, y a todas horas. Hoy parece que el tiempo va serenándose. La temperatura sigue buena, sin que se deje sentir todavía el frío propio de la estación que atravesamos.

El viernes empezaron en el Seminario las vacaciones de Navidad saltando los seminaristas para sus respectivos pueblos.

—Ha sido comentado muy favorablemente el proyecto expuesto el pasado domingo en el salón del Ayuntamiento por don Ramón V. Pons, de esa, sobre el establecimiento de un servicio de vapores entre Pollensa y Ciudadela, con tres viales completos semanales. Los trabajos iniciales del proyecto presagian muchas probabilidades de éxito. De pasar adelante el proyecto, parece que el servicio de vapores podría iniciarse el próximo marzo o abril; el viaje duraría solo tres horas dada la proximidad de los dos puertos indicados. No hay que decir el beneficio que de ello reportaría Ciudadela y Menorca entera y el incremento que tomaría el turismo en nuestra isla.

—Hemos visto ya montada la draga que ha de limpiar nuestro puerto, cuyos trabajos empezarán en seguida. Como se sabe, el dragado es el trabajo inicial de la reforma del puerto, cuyo ensanche parece que va a ser un hecho, ya que la subasta de tales obras ha sido ya autorizada por el Gobierno.

—El sábado llegó a Ciudadela el vapor «Canalejas» procedente de Mahón y Cartagena, fondeando en el sitio conocido por el *moll nou*. Dicho vapor, adquirido últimamente por el señor Arguimbau, va a ser desguazado, empezando los trabajos de tal operación esta misma semana.

—Con natural sentimiento se supo ayer por telégrafo el fallecimiento del virtuoso Padre Salesiano Rdo. D. Andrés Casasnovas, Pbro. natural de esta ciudad. Este pasado verano pasó unas semanas en Ciudadela en compañía de su distinguida familia. Residía actualmente en Santander, donde le sorprendió repentinamente la muerte. Reciba su anciana madre y demás familia la expresión de nuestra condolencia.

EL AMIGO PACO  
27-XII-1932.

## Casino del Consey

Para el próximo sábado 31 a las nueve y media de la noche, celebrará esta Sociedad el típico baile de la Uva. Una comisión de entusiastas jóvenes de la misma se dedican con entusiasmo a la organización de dicha velada que constituirá un verdadero éxito. Durante los intermedios se darán audiciones por el aparato sonoro instalado en el Salón teatro, cedido galantemente por el señor arrendatario, lo que realizará dicha velada.

**El Cok** es el carbón ideal para cocinas económicas.

**El Cok** es el combustible más barato.

**El Cok** es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

### PRECIOS

Tamaño grande puesto a domicilio a 475 Ptas. los 40 kilogramos.

Tamaño pequeño puesto a domicilio a 525 Ptas. los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de cok.

Encargos: en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado Plaza de Pablo Iglesias (antes del Príncipe), 19.

## VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Tomás, ob.; Calixto, Félix, Bonifacio, Domingo, Víctor, Primitivo, Livoso, Saturnino, Segundo, Honorato, mártires; David, pf. y rey; Trófilo, Crescente, obs.; Marcelo, Ebrulfo, obs.

La Misa y oficio divino de hoy es de la Dominica Infraoctava de la Natividad del Señor con rito semidoble y color blanco.

### EXPOSICIÓN DIARIA

Termina esta noche de cinco y media a seis y media en el Asilo Calabria de la calle de San Juan.

**Cuarenta Horas mayores.**—Empezarán mañana las solemnes Cuarenta Horas mayores de Fin de Año en la Iglesia de las Religiosas Concepcionistas, de siete mañana a ocho noche.

**SAN TOMAS, ARZOBISPO DE CANTORBERY.**—Nacido en Londres fué educado por la madre santamente; llamado por Dios a la vocación religiosa, fué nombrado Arcehidiacono por el Arzobispo de Cantobery y supo cultivarse el amor del Arzobispo y la estima del rey Enrique II que lo hizo canciller del reino; llamado a la sede Arzobispal, se puso a defender los inviolables derechos de la Iglesia, pero encontró graves obstáculos por parte de la Corte y del mismo Rey, por lo cual Tomás para evitar mayores escándalos dejó a Inglaterra y se marchó a Tours para conferenciar con Alejandro III, vuelto a llamar por el Rey a Cantobery, le perdonó todo el Rey, dando prueba de dulzura. Pero los pérfidos cortesanos le querían hacer desaparecer y un día mientras estaba orando en la Iglesia, fué martirizado con golpes de espada (1170).

### Cédulas personales

Queda abierta la recaudación voluntaria del impuesto correspondiente al año en curso.

Oficina recaudatoria, calle Doctor Orfila, 9.

Mahón, Diciembre 1932. — El Recaudador, Ramón Carreras.

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1.º Enero 1933, de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

También pagamos los cupones de los F. C. Norte Prioridad Barcelona y otros del mismo vencimiento.

### BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

## ALCALDÍA DE MAHÓN

### Suscripción voluntaria pro obreros en paro forzoso

(24 LISTA)

	CUOTA SEMANAL	
	DONATIVO	Pesetas
Doña Emilia Seguí, Vda. de Mir	20'00	
Don Jaime Mir Seguí	15'00	
Don Marcelino Mir Seguí	15'00	
Don José Mercadal Pons	5'00	
Doña Josefa Moreno Gómez	20'00	
Descargadores Vapores: Marcos Olives, José Orfila, Sotero Pons, Pedro Pons, Antonio Alemany, Antonio Fortuny, Martín Sintés, Antonio Petrus y Damían Sintés.	9'00	(4.ª vez)
Don José Rodríguez Rey		10'00 m
Don Leopoldo León Coranti	5'00	
D. J. N. O.	25'00	
Don Pedro Coll Sintés	5'00	
Don Juan Gelabert y operarios	5'00	(2.ª vez)
Don Rafael López Aragónés	50'00	
Don Miguel Ferrer Mercadal	15'00	
Hermanas Femenias Sintés	5'00	
Don Bernardo Muntaner	15'00	
Un artista del Teatro Principal	1'20	
Don Lorenzo Jover Petrus	25'00	
Los obreros de la Fábrica del Gas	26'50	

NOTA: Doña Emilia Seguí, Vda. de Mir, dará ocupación durante un mes a un obrero en paro forzoso, que tenga precisamente la profesión del campo.

Continúa abierta la suscripción en la oficina de la Comisión, establecida en la Casa Ayuntamiento.

### De viaje

A bordo del vapor «Rey Jaime II» han llegado esta mañana el notario don Daniel Cano y señora; don José de Vigo Fabra; el apoderado de la casa José Codina Villalonga don Enrique Limosner Asensio y señora; la señorita Otilia Roca Bofill; el oficial 2.º auxiliar de Artillería don Leovigildo Hortelano y don Santiago López Coll.

### ¡PADRES!

Mostrad a vuestros hijos

### LAS PERIPECIAS DE SKIPPI

Una película magistral y educativa

### Memoria comercial

Acompañado de atento escrito saludo del Presidente de la Cámara de Comercio don Francisco Terrés Coll, hemos recibido un ejemplar de la «Memoria Comercial», editada por dicha corporación y cuya memoria contiene cuadros estadísticos de la producción agrícola, minera, industrial, transportes marítimos y terrestres, importación y exportaciones, precios de los artículos de consumo y primeras materias, etc., etc. que guardan relación con la vida y progreso de Menorca.

Agradecemos el envío de la citada «Memoria Comercial» y correspondemos con afecto al escrito del señor Presidente de la Cámara de Comercio don Francisco Terrés Coll.

### Obsequio a nuestros clientes

En todas las Farmacias por cada Vasito Aceite Goloso regalan un magnífico Yo-Yo.

### Tendido de una línea

Estos días trabajan los operarios de la Eléctrica Mahonesa ultimando el tendido de la nueva línea que ha de suministrar fluido a la carretera de San Luis, siguiendo así el plan de mejoras de las líneas que tiene proyectado dicha entidad, que ha extendido considerablemente sus redes, que llegan ya hasta la vecina ciudad de Alayor.

### CHEVALIER VUELVE... con

## PETIT CAFÉ

en el VICTORIA

### Abundancia de pescado

Esta mañana el mercado de pescados de la plaza de España se ha visto bien abastecido.

Los pescadores de la localidad, lo mismo los de arrastre que los que se dedican a la pesca con otras artes, han levantado durante la pasada noche buenas redadas. Tam-

bien han aportado a la venta importantes cantidades los pescadores de Ciudadela, Fornells y Villa Carlos.

Los precios dada la abundancia de mercancías, han sido económicos.

### II Copa Navidad de tenis

Resultados de los partidos celebrados ayer:

Llambias v. a Florit por 6 2, 6-2.

Florit v. a Corral por 6-1, 6-3.

Perry v. a Diaz por 8-6, 6-3.

Perry v. a Corral por 6-1, 6-2.

Hoy se jugarán los últimos partidos, cuyos resultados ya no influirán en el primer puesto, habiéndose clasificado en él y ganado por segunda vez la copa, Tutzó. A las 2 y media: Llambias-Diaz. A las 3: Tutzó-Diaz. A las 3 y media: Florit-Crisóstomo.

### Movimiento demográfico

Del día 27 de diciembre

#### NACIMIENTOS

Concepción Vidal Bendito, nació en la calle de San Jorge, número 23.

Juan Enseñat Florit, nació en la calle de Deyá, n.º 4.

Antonia Cervera Pons, nació en el predio «Cugó».

Ana Pons Cardona, nació en la calle de Gracia, número 40.

#### DEFUNCIONES

Eulalia del Pilar, falleció a los 83 años de edad en la calle Puente del Castillo, número 5.

Mariana Taltavull Coll, a la edad de 84 años falleció en la calle del Cos de Gracia, número 23.

### NOTICIAS MARITIMAS

Esta mañana, a primeras horas, ha llegado a nuestro puerto conduciendo 51 pasajeros, correspondencia y carga varia, el vapor correo «Rey Jaime II», al mando del capitán don José Caldés Clar.

El citado vapor saldrá esta noche a las siete para Barcelona.

### COTIZACIONES

#### Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona del día 28 de Diciembre de 1932

Amort. 5 por 100 A. 1920	88'65
Id. 5 id. B. id.	88'65
Inter. 4 id. A.	65'15
Id. 4 id. B.	65'15
Amort. 5 id. A. 1917	83'25
Id. 5 id. B. id.	83'25
Id. 5 id. A. 1927 li.	96'25
Id. 5 id. B. id. lib.	96'10
Exter. 4 id. A.	80'75
Id. 4 id. B.	80'25
Obligaciones Norte Prioridad	00'00
Alicantes 3 1/2 1.ª hipoteca.	48'00
Andaluces 2.ª serie fijo	00'00
Céd. B. Hip. de España 4 1/2	80'00
» » » 5 1/2	84'50
» » » 6 1/2	98'90
Francos cheque París	47'85
Liras id. Roma	00'00
Dollars id. New-York	12'29
Libras id. Londres	40'75
Reichmarks id. Berlín	2'9175

#### MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	238'00
Onzas y sus fracciones	238'00
Isabelinas.	239'00

#### COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Pape
Obl. Ayunt.º Mahón 6 1/2 E. 1897	100		
» » » 6 1/2 E. 1916	100		
» » » 5 1/2 E. 1921	100		
» » » 400.000 ptas.	100		
» Ayunt.º Mahón 5 1/2 E. 1921	100		
» » » 45.000 ptas.	100		
» Ayunt.º Mahón 6 1/2 E. 1925	100		
» » » 6 1/2 E. 1927	100		
libre impuestos.	100	103	
» Ayunt.º Mahón 6 1/2 E. 1929	100	103	
libre impuestos.	100	103	
Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	103	
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	103	
al 6 1/2 libre impuestos.	100	103	
Ac. Banco de Menorca.	5	470	
» Banco de Ferrerías.	10		
» Crédito Mercantil Menorca.	50	74	
» Sociedad General de Alumbrado	5		
Obl. Sociedad General de Alumbrado 6 1/2.	100	101	

### Calendarios BUFFET para 1933

Véndense en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias número 17, Mahón.

Madrid 28 a las 18.

### Visitando unos terrenos

A primera hora de la tarde el Presidente del Gobierno señor Azaña acompañado de algunos ministros que fueron a buscarle al Ministerio de la Guerra se trasladó al Hipódromo, visitando los terrenos en los que se proyecta levantar los nuevos Ministerios de Gobernación, Agricultura y Obras.

Después de examinar aquellos terrenos el Presidente y los ministros se trasladaron al Pardo almorzando en un restaurant.

Después de almorzar, el Presidente y los ministros regresaron a Madrid.

### Zulueta indispuerto

Esta mañana el ministro de Estado señor Zulueta no ha acudido a su despacho oficial por hallarse indispuerto a consecuencia de un enfriamiento.

### Gabriel Alomar

El Embajador de la República en Roma ha llegado a Madrid.

Gabriel Alomar ha manifestado que asistirá esta tarde a la sesión de la Cámara.

### Firma de Hacienda

Ha sido facilitada a los periodistas una extensa firma de Hacienda en la cual figuran varios decretos de promulgación de leyes de suplementos de créditos.

También figura un decreto gravando con la contribución por utilidades los emolumentos que perciben los ferroviarios.

Otro decreto entendiéndose prorrogados en 1.º de Enero los presupuestos municipales de aquellos Municipios que no tengan aprobados los nuevos o prórrogas.

Un decreto autorizando al Gobierno para abrir a la república de Méjico un crédito de setenta millones.

Finalmente figura también en la relación de la firma de Hacienda un decreto reconociendo los derechos pasivos al personal del extinguido patrimonio de la Corona.

### Mujer arrollada por un tren

Esta mañana en las primeras horas y en las proximidades del Cerro de la Plata un tren arrolló a una pobre mujer que quedó completamente destrozada.

Los restos de la infeliz mujer fueron recogidos resultando imposible su identificación.

### El cerrojazo a las Cortes

Parece que en la sesión de esta tarde se logrará dar por acabada la actuación parlamentaria clausurándose la Cámara hasta primeros de febrero.

### El Gobierno desgastado

El resumen de la etapa parlamentaria, que según todos los indicios terminará hoy, es que el Gobierno se encuentra desgastado dentro de discrepancias importantes que no han trascendido al público para evitar la crisis.

Con la suspensión de las sesiones de Cortes hasta Febrero se da al Gobierno una inyección de vida.

Madrid 20 a la 1'20.

### Sesión del Congreso.

Se aprueban los presupuestos y se suspenden las sesiones hasta aviso

A las cinco sube al estrado presidencial el señor Besteiro declarando abierta la sesión.

Las tribunas atestadas y en los escaños muchos diputados.

Azaña sube a la tribuna de secretarios y lee proyectos de ley.

Se procede a la votación definitiva de los presupuestos para la cual se ha pedido el quorum.

La votación es lenta y laboriosa.

Muchos diputados después de emitir su voto se retiran.

Apruébanse los presupuestos por 236 votos contra 20.

El Presidente de la Cámara señor Besteiro, dice que componiéndose la Cámara de 460 diputados, la mitad mas uno son 231 y han votado 256 diputados por lo cual hay quorum.

Quedan aprobados los presupuestos.

De los bancos de las minorías gubernamentales salen aplausos.

Los diputados van desalojando el salón de sesiones.

Apruébanse definitivamente otros proyectos.

Retírase el proyecto de ley relativo al Cuerpo de Aparejadores de Obras.

Discútese el dictamen de la ley de protección al Tesoro Artístico Nacional.

Recházase una enmienda, quedando aprobado el proyecto.

Gómez Roji protesta de que se haya discutido este proyecto sin previo aviso.

Besteiro ratifica la validez de la aprobación.

Barriero defiende su proposición sobre la concesión de un indulto general.

El ministro de Justicia contesta brevemente rechazándose la proposición de Barriero.

Lamamie de Clairac defiende su proposición sobre los deportados a Villa Cisneros.

Recuerda el debate que se produjo en la Cámara hace dos meses reclamando los expedientes y las declaraciones de Azaña, así como las declaraciones últimas de Casares Quiroga abogando en pro del retorno de los deportados.

El ministro de la Gobernación señor Casares Quiroga contestale diciendo que se acabarían las deportaciones cuando los amigos del señor Lamamie de Clairac dejen de conspirar.

Añade que sanción impuesta es sanción cumplida.

Ensalza el ministro de la Gobernación las excelentes condiciones del vapor «España n.º 5» en el que efectuaron el viaje los deportados.

Termina diciendo que estima que los revolucionarios

deben dar la cara y no quejar-se.

El señor Lamamie de Clairac rectifica manteniendo sus puntos de vista y leyendo artículos de la Constitución para demostrar que las deportaciones son anticonstitucionales.

En votación ordinaria se rechaza la proposición del señor Lamamie de Clairac.

Ortega Gasset (Eduardo), defiende su proposición sobre los ferroviarios.

Extiéndese en consideraciones sobre el derecho de huelga.

Le contesta el ministro de Obras, Indalecio Prieto, negando el ataque que se le atribuye al derecho de huelga. Sus advertencias a las compañías ferroviarias iban encaminadas a la evitación de actos de sabotaje.

Ortega Gasset, insiste en que se ha coaccionado el derecho de huelga de los ferroviarios.

Prieto lee una circular, dirigida por las compañías a sus obreros, para demostrar que no podrán imponer sanciones a aquellos.

Acusa a Ortega Gasset de ser asesor de la Asociación de Contratistas de Obras Públicas y que védale intervenir en el asunto.

Ortega Gasset rechaza la imputación de Prieto, afirmando que su conducta siempre puede contrastarse.

Acusa a Prieto de favorecer a sus amigos desde el Ministerio de Hacienda.

Prieto rectifica emplazando a Ortega Gasset para que examine su gestión.

Ortega Gasset retira su proposición.

El Presidente de la Cámara señor Besteiro suspende la sesión con la fórmula: «Para la próxima, se avisará a domicilio».

Termina la sesión a las nueve treinta.

#### Manifestaciones de Besteiro

El Presidente de la Cámara señor Besteiro después de la sesión habló con los periodistas.

Dijo que el proyecto es que el Parlamento se reúna de nuevo en la fecha constitucional o sea el día 1.º de febrero.

En la nueva etapa parlamentaria se discutirán los dictámenes y en la orden del día el proyecto de Tribunal de Garantías Constitucionales siguiéndoles la obra que vaya preparando el Gobierno en el interregno de las vacaciones.

Congratulose del término de la etapa actual despidiéndose de los periodistas con felicidades para año nuevo.

#### El Comité de la Firpe

El Comité de la Federación de Izquierdas se ha reunido esta tarde.

Manifestó Galarza que en esta reunión trataron de asuntos de régimen interior.

Acordaron visitar mañana al Presidente de la República y durante el descanso parlamentario ultimarán la organización de la Federación.

#### Noticias de Barcelona

Barcelona.—Esta mañana conferenció con el Gobernador señor Moles el general Marzo para ultimar detalles de la distribución de premios a los individuos de la Guardia Civil, Asalto y Vigilancia.

El Alcalde señor Aguadé ha conferenciado con don Javier Conde, propietario de «El Siglo», que en nombre de dicha sociedad, ha pedido locales para la venta de algunos artículos que pudieron salvarse del siniestro.

«El Siglo» anuncia que dentro de breves días liquidará los juguetes en existencia en dos tiendas de la Ronda de la Universidad y en una del paseo de Gracia.

Parece que han sido autorizados los dueños de «El Siglo» para instalar provisionalmente puestos de venta en los sótanos de la plaza de Cataluña, en los que se hará una liquidación de géneros salvados.

Madrid 29 a las 3.

#### Cordero se queja

En los pasillos del Congreso y después de terminar la sesión de esta tarde, el señor Cordero quejándose de la injusticia con que según él ha procedido Ortega Gasset en sus ataques a Prieto y a los socialistas.

Sabe él, decía concluyentemente el señor Cordero, que he presentado numerosas veces la dimisión como delegado en el Monopolio de Petróleos, no siéndome aceptada.

#### Un proyecto de Agricultura

El ministro de Agricultura leyó esta pasada tarde en el Congreso el decreto proyecto de ley privando de los beneficios de la aplicación de la reforma agraria a toda persona, hombre o mujer, que cometa atentados contra la propiedad rústica.

Las condiciones en que se determinará la privación, se detallan en seis artículos de que consta el proyecto.

#### Una petición a De los Ríos

Don Basilio Alvarez ha pedido al ministro de Instrucción señor De los Ríos que al cesar la enseñanza de los sacerdotes en los cuarteles, pase dicha enseñanza a los maestros nacionales mediante certificación.

De los Ríos díjole que trataría del asunto con Azaña.

#### Si Doña Leonor no le quiere, renuncia a la mano de Doña Leonor

El ex ministro de Gobernación don Miguel Maura justificaba en los pasillos el no haber votado los presupuestos.

Decía que no había votado porque el Gobierno desprecia a las oposiciones y su jefe vive por la fuerza de la mayoría.

El régimen parlamentario es de convivencia para laborar juntos y cuando Azaña demuestra siempre que no le interesan las oposiciones, el único camino que nos queda es demostrarle que tampoco nos interesa él.

#### Dice Pérez Madrigal

El célebre diputado Pérez Madrigal, a preguntas de los periodistas, ha manifestado que en la reunión de la minoría radical socialista aclaró la conversación publicada por los periódicos que era exacta, estando sus frases incluso atenuadas.

Pero hizo constar que sólo fué un comentario privado no para publicarlo.

#### El confinamiento de D. Federico Berenguer

La Comisión de Responsabilidades trató sobre el confinamiento del general don Federico Berenguer si debía entenderse por lugar de confinamiento todo el distrito o limitarlo al pueblo de Hernani.

Por un voto de mayoría, se acordó que el confinamiento se limitara al pueblo de Hernani.

#### Cesa la huelga de pescadores

En San Sebastián ha cesado la huelga de pescadores, por conformarse los obreros con el laudo dictado por la autoridad de Marina.

#### La situación en Toledo

Noticias de Toledo dicen que la situación se ha despejado. La Unión de Sindicatos ha dispuesto la vuelta al trabajo después de la huelga de 24 horas como protesta contra la agresión a los obreros por el diputado socialista Villarrubia.

#### El Parlamento catalán

El Parlamento de Cataluña celebró sesión presidida por Comanyes.

Comas Pi y Casas intervinieron en la discusión de los presupuestos.

Durán y Ventosa, regionalista, señaló el carácter político de los presupuestos.

Celebró que se estableciera la unidad de Cataluña.

Le parece modestísimo el sueldo para los consejeros de la Generalidad y en cambio excesivas algunas consignaciones de gastos de representación.

Consideró escasísimas las partidas referentes al traspaso y adaptación de servicios.

Por los proyectos que se presentan, dice, que no comprende cual será la Cataluña autónoma.

Comorera, socialista, observa una serie de omisiones en el proyecto de presupuestos.

#### DEL EXTRANJERO

##### Rumores de una agresión

París.—Según noticias de origen brasileño, corre el rumor de que los peruanos han franqueado la frontera brasileña atacando a los encargados de guardarla.

Los peruanos desmienten esta noticia.

##### China reclama

Ginebra.—A la Mesa de la Sociedad de Naciones ha presentado el delegado de China nueva protesta, por la ocupación japonesa en Manchuria. De no ser satisfechas las aspiraciones chinas, este país decretará la movilización de fuerzas para defender con las armas sus territorios.

PRENSA ASOCIADA

#### MILITARES

Servicio de la Plaza para el día 29 de Diciembre de 1932

Parada: Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Luis Martos.

Imaginaría: Comandante de Infantería don Antonio Sintés Palliser.

Hospital y Provisiones: 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 5.º Oficial de Infantería.

El Comandante Jefe de Estado Mayor, Jacinto Dolz del Castellar.—Rubricado.—V.º B.º—El Coronel Comandante Militar Accidental, CEBRIAN—Rubricado.

Propague usted los «Manuales Monar»

DE LA

Biblioteca de Acción Católica

Benedicida y recomendada por el Cardenal Segura

Imprescindible en los actuales momentos

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

## SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

### CASINO DEL CONSEY

Jueves. — A las 6 y cuarto. — Popular. — Entrada única, 0'40

ESTRENO del emocionante drama de cow-boys, versión muda, de gran interés.

### BROMAS DEL OESTE

Grandiosa creación del popular vaquero y joven atleta BOB STEELE

DOMINGO, TARDE Y NOCHE:

### INSPIRACION

Creación modernísima de la sin rival GRETA GARBO. — ¡Lujo fastuoso!

En breve: LAS PERIPECIAS DE SKIPPI, solamente en Sesión Infantil.

## TEATRO PRINCIPAL

Gran Compañía cómica-dramática del notable primer actor Joaquín Torrens

Jueves 29 Diciembre de 1932. — Tarde a las 5'30

La hermosa comedia en 2 actos, de don Manuel Linares Rivas.

### COBARDIAS

y el juguete cómico en un acto, en catalán,

### UN ANGEL DE DEU

Noche, a las 9'30:

A petición del público, última representación de

### TERRA BAIXA

## SALÓN TRIANON

Sábado 31 Diciembre 1932. — Víspera de Año Nuevo

A LAS DIEZ DE LA NOCHE

Se celebrará el tradicional y animadísimo

### BAILE DE LA UVA

que con tanto éxito ameniza la AMERICAN ORCHESTRINA de Smoking Rojo

En breve actuará la ventajosamente conocida Compañía de Revistas

### ARNALDO

## SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTÁCULOS DE CALIDAD)

Sábado: a las 6'30. — Domingo: a las 4, 6'30 y 9'30

UN GRAN FILM «PARAMOUNT», GARANTÍA DE CALIDAD

### PETIT CAFÉ

La creación más parisina del popular

MAURICE CHEVALIER

Las canciones de PETIT CAFÉ puede Vd. adquirir las en discos de la casa «ODEON»

Sábado y domingo 6'30: But., 1'00; Gral., 0'60. — Domingo a las 4 y 9'30: Butaca, 0'75; Gral., 0'50.

El anuncio de las obras en esta sección no supone aprobación ni recomendación

1086

LA ESCLAVITUD DEL AMOR

dol... Busca otro que me substituya. Pon tu amor en otro hombre. No encontrarás quien como yo te quiera; pero puedes encontrar quien sea más digno que yo de tu cariño. Y si en mi prisión llevo a saber que eres dichosa, o al salir de ella te encuentro feliz y tranquila, no temas que te recrimine por haber buscado en otro amor lo que el mío no ha podido darte; al contrario, tu dicha será el mejor consuelo para mis amarguras. Esto es lo que mi conciencia, mi honradez y mi cariño me aconsejan que te diga.

—Pues eso es lo que mi corazón me aconseja que rechace — replicó con energía la joven —. ¡Que ame a otro! Y ¿has tenido valor para decirme? ¡No, Enrique, no! Se ama una vez en la vida, una sola; yo te amo a ti y no puedo, aunque quisiera, hacer a otro hombre dueño de mi cariño. ¡Que te olvide! ¿Serás capaz tú de olvidarme a mí?

—¡Nunca!

—Pues ¿por qué no juzgas mi corazón por el tuyo? ¿Por qué le supones más débil o más infiel o más olvidadizo? En tu desgracia no hay vergüenza que compartir, como supones; pero si la hubiera, la compartiría gustosa. ¿Para qué sirve el amor si no sirve para hacer algún sacrificio por la persona a quien se ama? Quiero y debo compartir tus desdichas como compartiría tu felicidad. ¿Te ves obligado a separarte de mí para ir a cumplir tu injusta condena en un presidio? No importa. Volverás, tarde o temprano, y yo te aguardaré hasta que vuelvas. ¡Ojalá

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

1083

sensata esperanza — replicó Enrique —. ¿A qué hacer concebir a esta desgraciada ilusiones que no han de realizarse? Usted mismo conviene en que me condenarán. Aunque la condena sea leve, me castigarán con el presidio.

Además, yo sé que se mostrarán conmigo muy rigurosos, muy severos. Así lo hace esperar la marcha de la causa que se me sigue. Consideran la falta más grave de lo que en realidad es.

Por otra parte, como estas riñas se repiten entre los presos con demasiada frecuencia, quieren hacer un escarmiento. ¡Mi mala fortuna quiere que el escarmiento empiece por mí! Podrán ser más o menos los años a que me condenen a presidio; pero que me condenarán es indudable.

Don Carlos no trató de desmentirle, porque estaba de sobra convencido de que la condena del joven era segura.

Viendo que su protector callaba, la joven comprendió que no había salvación para su novio, y se cubrió el rostro con las manos, exclamando:

—¡Condenado a presidio!

Hubo una pausa.

Esclavitud lloraba; Enrique permanecía silencioso con la cabeza inclinada sobre el pecho, como si las lágrimas de su novia le avergonzaban, y el conde contemplaba tristemente a aquellos dos infelices jóvenes, tan dignos de ser dichosos, y, sin embargo, tan desgraciados.

El preso fué el primero en romper aquel embarazoso silencio.

# SECCION DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería  
Papelería y Encuadernaciones

DE  
**MANUEL SINTES ROTGER**

DESPACHO: Plaza de Pablo Iglesias, 17 — TALLERES: R. Abundancia, 30  
Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

"WATERMANN"  
— Y —  
"PELIKAN"

Suscríbese a la emocionante novela original de LUIS DE VAL, titulada

## «¡MALDITA!»

que sólo se compone de UN TOMO DE REDUCIDO VOLUMEN y el precio de cada cuaderno es de 15 céntimos, teniendo opción cada suscriptor a un hermoso regalo escogido de entre los 57 diferentes que sin abonar cantidad alguna por exceso se entregan al terminar la obra. A todo suscriptor se le entregará un boletín de garantía.

VIDAS FÉRTILES, por Cristóbal de Castro, 6 ptas.; COMENTARIOS A LA VIGENTE LEY DEL DIVORCIO, por los abogados A. Vidal y Moya y Federico Grasses Vidal, 2 tomos ptas. 8; UNA PUNTA DE EUROPA, por V. García Martí, ptas. 4; EL COMUNISMO, por Concha Peña, ptas. 2; CARACTERES DE LA VIDA SOCIAL Y MUNDANA, por V. García Martí, ptas. 4; LA MADRE ENFERMERA, por el Dr. J. Garrido Lesteche, ptas. 5; LA BARBARIE ORGANIZADA, por Fermín Galán, ptas. 5; EL CONTRATO DE TRABAJO, EL CONTRATO DE APRENDIZAJE, JUICIO DE DESPIDO EN LOS JURADOS MIXTOS, por el abogado don Rafael Pérez Lobo (el último 4 pesetas y los otros 2).

SERVIMOS A REEMBOLSO  
NECESITAMOS CORRESPONSALES — PIDA CATALOGO  
EDITORIAL CASTRO, S. A. — Carabanchel Bajo (Madrid)

### OFERTA VENTAJOSA

Quede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca  
125 novelas interesantísimas

DE 160 A 300 PÁGINAS

**POR 216 PTS.**  
Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12'00

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y amenas y de autores eminentes

### BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA,  
Fuencarr 1, 438. — MADRID

El Boletín de Suscripción de la Biblioteca PATRIA, que publica los artículos de la revista científica, se publica en forma de Boletín de Suscripción. Suscripción en la Biblioteca PATRIA, que publica los artículos de la revista científica, se publica en forma de Boletín de Suscripción. Firma

1084 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

—¿Te convences, al fin— dijo a Esclavitud, de que no merezco que sigas queriéndome?

—¡No!—replicó ella—. Ya te he dicho que de eso no me convencerías nunca. Te quería siempre, aunque fueses un criminal... ¿Cómo he de dejar de quererte, cuando sólo eres un desgraciado?

Estas nobles palabras conmovieron profundamente al joven.

Hizo un esfuerzo para dominarse y siguió diciendo, con aparente tranquilidad:

—Es necesario, sin embargo, que me olvides.

—¡Olvidarte!—exclamó Esclavitud.

—Sí.

—¡Nunca!

—Pero considera...

—¿Qué quieres que considere una mujer que ama como yo te amo? ¡No! ¡Olvidarte no! ¡Todo, menos eso!

La emoción de Enrique iba en aumento.

—Tus palabras son dignas de ti—balbució, casi sin poder hablar—. No esperaba menos de tu bondad, de tu abnegación y de tu cariño.

Pero por lo mismo que eres tan fiel a mi amor y tan indulgente para mis faltas, yo no puedo admitir el sacrificio de que sigas queriéndome. ¡No debo admitírtelo! ¿Qué porvenir te ofrece mi cariño? Reflexiónalo bien.

Iré a presidio, por más o menos tiempo. Tendremos que separarnos. Nuestra separación te hará sufrir. Y cuando de presidio salga, suponiendo que hayas escapado a los peligros que te

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 1085

rodean, ¿qué puedo ofrecerte? Un nombre deshonrado.

La deshonra será injusta, porque yo me tengo por tan inocente como el primero; pero el mundo está lleno de injusticias de esta clase.

¡Tú, tan pura, amar a un presidiario y aceptar su nombre y esperar que cumpla su condena para compartir con él su vergüenza y su deshonra!... ¡No, no puede ser!... Tú mereces un hombre que valga más que yo, un hombre que te leve y no que te rebaje.

Detúvose porque sentía a punto de estallar en sollozos.

—Me basta para mi consuelo con saber que me disculpas—prosiguió—, que no me desprecias, que me crees inocente... ¡No tengo derecho a aspirar a más! Yo mismo, por mi locura o por los arrebatos de mi carácter, he perdido todos mis derechos a tu amor. Yo no podré olvidarte, porque al pensar en ti, te veré rodeada de todas las perfecciones; tú, en cambio, si me podrás olvidar, sólo con que pienses que soy un presidiario... ¡Olvidame, Esclavitud! Te lo aconsejo por tu bien... No te acuerdes de lo que yo pueda sufrir... No me compadezcas siquiera... Y haz más que olvidarme. En la situación en que te hallas, no puedes seguir sola mucho tiempo: necesitas quien te defienda, quien te ampare... ¡Yo no pue-

## IBÉRICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES  
Revista semanal ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palau, 3.—Apartado 143.—Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, utilísimo para obtener gran provecho de la Revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilita nuestra Administración. Va publicado un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE

para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

## JABÓN NEVA CHAMPÚ

PARA LAVAR Y SUAVIZAR GÉNEROS DE LANA

La mayor maravilla de la química por sus sorprendentes efectos y resultados

Especial para lavar guantes de piel.  
Único para lavar los géneros antes y especialmente después de teñidos en casa, para igualación del colorante.  
Muy apropiado para el lavado de animales vivos con pelo, en especial perros, etc.

Véndese en cajitas al precio de 0'75 ptas. en la Librería de Manuel Sintes Rotger, P. Pablo Iglesias 17, Mahón

Libretas de alquiler, listas de embarque altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA